



PORTRABLE BALL POOL 17538

CONTENTS

6 wall sections A ball pool liner/bag B 600 balls



ASSEMBLY

1. Release the toggle clip on the liner/bag and loosen the drawstring so that it will run freely as you open the top of the liner/bag.
2. Place the liner/bag with the Velcro flaps on the outside and the drawstring at the top and base of the liner and flat on the floor.



B

3. Place a wall section on the edge of the liner with the longest side facing inwards. Make sure the edge of the base of the section is flush with the inside base of the liner.



4. Locate and fasten together the Velcro on the base of the liner with the Velcro on the base of the wall section.
5. Work round the hexagon and repeat Step 3 with the other wall sections.



6. Pull out the liner/bag skirt loosening the drawstring as far as you can.
7. Fold the skirt between the outside of the liner and the inside edge of the sections ensuring it is tucked out of the way. This action will reveal the Velcro flaps to fasten to the top of the wall sections.



8. Match up the hook and loops of the Velcro fastenings on all the flaps to the top of the sections. Repeat this until all the flaps are fastened.



9. Empty the play pen balls into the liner and the ball pool is now ready for hours of fun!
10. Store the balls in the liner when you dismantle the ball pool. Just close the bag using the drawstring and toggle clip.

SAFETY

Always supervise the use of this product.

CARE AND CLEANING

For indoor use and outdoor use only in dry conditions - do not leave outside or in damp conditions

Remove shoes before play

Avoid contact with pointed, sharp or abrasive objects, buckles etc

The fabric used is reinforced PVC which can be wiped clean using a damp cloth. For more persistent marks the castle may be wiped with mild detergent or ROMPA's Dirt Lift (14800). Do not use bleach or abrasive cleaners.

The play pen balls are impregnated with an anti microbial additive to inhibit bacterial growth and improve ball pool cleanliness and safety. This is an additional insurance and does not prevent dirt. Cleaning procedures should continue regardless. Net washing bags for aiding cleaning of balls are available from ROMPA (15283).

SPECIFICATION

Size: 196cm diameter, 30cm high

Fabric: PVC coated FR fabric Foam: polyurethane

This product complies with all relevant Toy standards and Furniture & Furnishings Regulations, including EN 71 and BS 3379



PISCINE DE BALLES PORTABLE 17538



CONTENU

6 sections murales doublure/sac de rangement 600 balles

ASSEMBLAGE

1. Faites jouer l'attache de la doublure/sac et desserrez le cordon. Ouvrez la doublure/sac.
2. Placez la doublure/sac pour que les rabats au Velcro soient à l'extérieur. Le cordon est en dessus au centre. La base de la doublure/sac et les rabats inférieurs sont à plat par terre.
3. Placez une section murale au bord de la doublure/sac. Le côté plus long de la section fait face vers l'intérieur. Vérifiez que le bord de la base est à ras de l'intérieur de la doublure/sac.
4. Trouvez et attachez le Velcro de la base de la doublure/sac au Velcro de la base de la section murale.
5. Répétez pour les autres sections murales.
6. Tirez la jupe de la doublure/sac en desserrant le cordon autant que possible.
7. Pliez la jupe entre l'extérieur de la doublure et le bord intérieur des sections – elle devrait être cachée. De cette façon on verra les rabats en Velcro pour attacher au dessus des sections murales.
8. Attachez les bandes de Velcro sur tous les rabats au dessus des sections. Répétez jusqu'au moment où tous les rabats sont attachés.
9. Mettez les balles dans la doublure et la piscine est prête.
10. Après l'usage, entreposez les balles dans la doublure/sac en détachant les sections de la piscine. Fermez la doublure/sac en tirant le cordon et fermant l'attache.

SÛRETÉ

Il faut toujours surveiller l'usage de ce produit.

SOIN ET NETTOYAGE

Quittez les chaussures avant de l'usage

Pour l'usage à l'intérieur (ou à l'extérieur au sec). Ne pas laisser ce produit à l'extérieur
Évitez le contact avec des objets pointus, abrasifs et tranchants, des boucles etc

Le tissu est PVC – l'essuyez en vous servant d'un chiffon légèrement humecté. Pour des taches, utilisez un produit de nettoyage doux ou Dirt Lift (disponible chez ROMPA : 14800). Ne pas utiliser ni des détachants abrasifs ni de l'eau de Javel.

Les balles sont imbibées d'un additif antibactérien. Cet additif n'empêche pas la saleté et ne devrait pas remplacer le nettoyage. Les filet de rangement et de nettoyage sont disponibles chez ROMPA (15283).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions: 196 cm de diamètre, 30 cm de haut

Tissu: PVC Mousse: polyuréthane

Ce produit conforme aux normes pour des jouets et des meubles. Ces normes comprennent EN 71 et BS 3379



TRAGBARES KUGELBAD 17538

INHALT

6 Wandteile Kugelbadeinlage/-beutel 600 Bälle

MONTAGE

1. Lösen Sie den Verschluß der Einlage/Beutel und lockern Sie die Kordel so dass Sie die Einlage/Beutel gut öffnen können.
2. Legen Sie die Einlage mit den Klettverschlüssen nach außen und der Kordel oben in der Mitte aus. Stellen Sie sicher, dass die Unterseite der Einlage und die unteren Laschen flach auf dem Boden liegen.
3. Stellen Sie ein Wandteil an den Rand der Einlage, wobei die lange Seite nach Innen zeigen sollte. Stellen Sie sicher, dass die untere Kante des Wandteils glatt an der Innenseite der Einlage anliegt.
4. Verbinden Sie den Klettverschluss unten an der Einlage mit dem Klettverschluss unten an dem Wandteil.
5. Wiederholen Sie Schritte 3 & 4 mit den anderen Wandteilen des Sechseckes.
6. Lockern Sie die Kordel so weit wie möglich und ziehen Sie den Rand der Einlage/Beutel hoch.
7. Glätten Sie diesen Rand zwischen der Außenseite der Einlage und der Innenkante der Wände. Jetzt sollten die Klettverschlüsse, die die Einlage an der Oberkante der Wandteile festhalten, zu sehen sein.
8. Befestigen Sie die Laschen an den Oberkanten der Wandteile. Wiederholen Sie diesen Vorgang bis alle Laschen befestigt sind.
9. Füllen Sie die Bälle ein. Jetzt können Sie stundenlang Freude an Ihrem Kugelbad haben.
10. Bewahren Sie die Bälle in der Einlage/Beutel auf, wenn Sie das Kugelbad auseinandernehmen. Schließen Sie den Beutel, indem Sie die Kordel fest zuziehen.

SICHERHEIT

Dieses Produkt sollte nur unter Aufsicht benutzt werden.

PFLEGE & WARTUNG

Dieses Produkt sollte nur Drinnen benutzt werden. Unter trockenen Bedingungen kann es auch Draußen benutzt werden - lassen Sie es aber nicht im Feuchten draußen. Ziehen Sie vor dem Benutzen Ihre Schuhe aus. Vermeiden Sie spitze, scharfe oder rauhe Gegenstände wie z.B. Schnallen. Das Kugelbad besteht aus verstärktem PVC und kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Bei hartnäckigen Flecken können Sie ein mildes Reinigungsmittel oder ROMPAs Dirt Lift (14800) benutzen. Benutzen Sie keine Bleich- oder Scheuermittel. Die Bälle sind mit einem Mittel impregniert, dass gegen Mikroben wirkt und Bakterienwuchs verhindert. Dies erhöht Kugelbadhygiene und -sicherheit. Dies ist ein zusätzlicher Schutz jedoch kein Schmutzvermeider. Reinigungsvorgänge sind weiterhin durchzuführen. Waschnetze (15283), die das Reinigen der Bälle erleichtern sind bei ROMPA erhältlich.

SPEZIFIKATIONEN

Größe: 196cm Durchmesser, 30cm Höhe

Material: schwer entflammbar PVC überzogenes Material

Schaumstoff:

Polyurethan

Dieses Produkt entspricht allen zutreffenden Spielwaren-und Möbelrichtlinien, inklusive EN 71 und BS 3379



PISCINA DE BOLAS PORTÁTIL 17538



CONTEÚDO

6 Secções de parede **A** Saco Interior da piscina de bolas **B** 600 bolas

MONTAGEM

1. Liberte o clipe do saco interior da piscina de bolas e solte o fio para que este corra livremente quando abrir o topo do saco interior da piscina de bolas.
2. Coloque o saco interior da piscina de bolas com as pontas em velcro na parte exterior e o fio virado para cima no centro. Certifique-se que a base do saco está bem assente no chão.
3. Coloque uma das secções de parede na borda do saco com a face mais longa virada para dentro. Certifique-se que a base da secção de parede está alinhada com a base interior do saco.
4. Localize e aperte o velcro do saco no velcro da parede.
5. Repita o passo 3 com as outras secções de parede.
6. Puxe a saia do saco soltando o fio para o mais longe que consiga.
7. Dobre a saia entre o exterior do saco e a borda interior de cada secção e verifique que está devidamente colocada. Esta accção irá revelar as bordas em velcro para apertar no topo das secções de parede.
8. Faça corresponder todas as uniões com velcro nas respectivas secções no topo das paredes. Repita esta operação até que todas as uniões de velcro estejam colocadas.
9. Coloque as bolas dentro da piscina e esta ficará pronta para horas de divertimento!
10. Guarde as bolas dentro dos sacos de rede quando desmontar a piscina. Feche o saco puxando o fio e apertando a mola.

SEGURANÇA

Supervisione sempre a utilização deste produto.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Para utilizar no interior e no exterior quando estiver tempo seco – não deixe a piscina no exterior ou em condições húmidas.

Remova os sapatos antes de utilizar

Evite o contacto com objectos afiados, pontiagudos ou abrasivos, cintos, etc.

O material utilizado é PVC reforçado que pode ser limpo utilizando um pano húmido. Para manchas mais persistentes, pode limpar com detergentes macios ou com o detergente Rompa (14800). Não utilize lixívia ou produtos abrasivos.

As bolas estão impregnadas com um adesivo anti-micróbios para inibir o crescimento de bactérias e para melhorar a limpeza e segurança da piscina de bolas. Esta é uma segurança adicional que não previne a sujidade. Deve levar a cabo outros procedimentos de limpeza. Estão disponíveis sacos adicionais para lavar as bolas (15283).

ESPECIFICAÇÕES

Tamanho: 196cm de diâmetro, 30cm de altura

Fabricação: PVC reforçado e espuma de poliuretano

Este produto cumpre todas as especificações e regulamentos da construção de mobílias e brinquedos, incluindo EN 71 e BS 3379